

CULTURAL EVENTS

PRESENTED BY

THE EMBASSY OF FRANCE TO THAILAND & ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

EXHIBITION

07.07.2018 > 31.08.2018

07.07 - ARTIST TALK AT 16:00, OPENING AT 18:00
FROM 08.07 - 10:00 > 19:00

AT BANGKOK UNIVERSITY GALLERY (BUG)
FREE

THE FRENCH CONNECTION / PHOTOBANGKOK FESTIVAL

MARTIN ARGYROGLO MARC LATHUILLIÈRE
AGNES DHERBEYS DIDIER MAYHEW
CLAUDE ESTÈBE ALAIN SOLDEVILLE
SONIA HAMZA MYRTILLE TIBAYRENC



©Marc Lathuillière

The curators Manit Sriwanichpoom and Adulaya Hoontrakul have put together a selection of photos from "The French Connection". This collective exhibition reflects the photographers' love, hate, passion and fascination for Thailand. More precisely Bangkok, where some of them came and left, but some came and never left.

มานิต ศรีวานิชภูมิ และอดุลยา ฮุนตระกูลทำหน้าที่ภัณฑารักษ์ จัดแสดงภาพถ่ายของศิลปินในนิทรรศการ The French Connection ที่สะท้อนถึงความรัก ความเกลียดชัง ความหลงใหล และเสน่ห์ของประเทศไทย โดยเฉพาะกรุงเทพมหานครที่ซึ่งพวกเขาผ่านเข้ามาจากไป แต่บางคนกลับใช้ชีวิตอยู่ไม่เคยจากไป

BPM LGBT+ FILM FESTIVAL

ROBIN CAMPILLO

Cannes Grand Prix BPM will be screened as part of the brand new LGBT+ Film Festival (Bangkok Screening Room, 3 to 8 July 2018).

The festival aims to bring the LGBT+ community and the world together to celebrate diversity, creativity and strength.

ภาพยนตร์เรื่อง BPM ซึ่งได้รับรางวัลรังกังปรีชิจจากเทศกาลภาพยนตร์เมืองคานส์ จะถูกนำมาฉายในเทศกาลภาพยนตร์ LGBT+ ครึ่งใหม่ล่าสุด (จัดขึ้นโดย Bangkok Screening Room ระหว่างวันที่ 3-8 กรกฎาคม พ.ศ. 2561) เทศกาลนี้มีวัตถุประสงค์ให้กลุ่ม LGBT+ และทุกคนในสังคมได้มาร่วมตัวกันเพื่อเฉลิมฉลองความหลากหลาย ความคิดสร้างสรรค์ และถึงความกล้าหาญ

CINEMA EVENT

05.07.2018
18:00



AT BANGKOK SCREENING ROOM
200 THB
170 THB - STUDENTS
160 THB - BKKS/AF MEMBERS



OUTDOOR SCULPTURE + BLIND DATES

MICHAËL HARPIN

After his trip to Thailand in 2017, Michaël Harpin returns to Bangkok to create a permanent outdoor installation which will evolve with the passing time. He is also the Ambassador of the Blind Dates project which connects Thai (Bangkok) and French (Rennes) artists and allows them to share their best artistic practices.

หลังจากการมาท่องเที่ยวของเขาในปี 2560 ศิลปินฝรั่งเศส มีคาเอล ฮาร์ปง กลับมากรุงเทพฯ อีกครั้ง เพื่อแสดงงานศิลปะถาวรที่เขาสร้างขึ้นเพื่อสุภาพบุรุษที่เมืองไทย เขาซึ่งเป็นทูตของโครงการ "คนคู่ลงชน" ที่ซึ่งศิลปินไทยจากกรุงเทพฯ และศิลปินฝรั่งเศสจากเมืองแรนส์จับคู่กันสื่อสารแลกเปลี่ยนทางไกลเป็นเวลาหลายเดือน ทดลองใช้การสื่อสารเป็นเส้นทางไป ฟานิกอนไลน์

RESIDENCY & EXHIBITION

13.07.2018 - 19:00 - 22:00

GIFTS FROM FRANCE AT SPEEDY GRANDMA
FREE

04.08.2018 - 10:00 - 14:00

INAUGURATION OF MICHAËL HARPIN'S SCULPTURE AT SOI NA CHAD.
LHET HUAI KHWANG
FREE



FAIR

12.07.2018 >
15.07.2018

AT CENTRALWORLD
FREE

NATIONAL DAY PARTY

13.07.2018
18:00

AT GROOVE CENTRALWORLD
FREE

BONJOUR FRANCE & FRENCH NATIONAL DAY PARTY

Join us for a 4 day-sales of the best French products at CentralWorld. Products will range from cosmetics, fashion, interior design and gourmet food & beverage. A series of cultural events will take place during the fair.

Join the French National Day party on Friday 13 to enjoy French art de vivre with food, drinks and music.

เพลิดเพลินไปกับคำรวาทพิเศษหลายรายการ อาทิ เสื้อผ้า เครื่องสำอาง น้ำหอม ผลิตภัณฑ์สปา เครื่องใช้ภายในบ้าน ไวน์ แชมเปญ คอนเสิร์ต และสินค้าอื่นๆอีกมากมายโดยไม่ต้องออกไปถึงประเทศฝรั่งเศส

CINEMA EVENTS

13.07.2018 WE DID IT ON A SONG

10.08.2018 ON THE EDGE OF THE WORLD

14.09.2018 CHRONICLE OF A SUMMER

DOC CLUB THEATER WAREHOUSE 30
100 THB

FRENCH DOC NIGHT DOCUMENTARY CLUB

The French Embassy and Documentary Club proudly present "French Doc Night", an exclusive screening program that brings great French documentary films to Thai audiences. To start every 2nd Friday of the month and to continue throughout the month at Doc Club Theater Warehouse 30.

28.07.2018
17:00

BACC
60 THB

GIRLHOOD - CINEMA DIVERSE CÉLINE SCIAMMA

Worldwide-acclaimed French movie "Girlhood" has been chosen by behind-the-scenes people in the film industry as part as BACC's "Cinema Diverse - The Invisible Hands" program. The screening will be followed by a talk with casting directors Soifa Saenkhamkon and Tippawan Narintorn.



สถานทูตฝรั่งเศสร่วมกับ Documentary Club ภูมิใจเสนอโปรแกรมพิเศษ French Doc Night นำเสนอภาพยนตร์สารคดีคุณภาพจากฝรั่งเศสแก่ผู้ชมชาวไทย ครอบคลุมทั้งประเด็นศิลปะ วัฒนธรรม สังคม โดยจัดฉายที่ Doc Club Theater at Warehouse30 เริ่มต้นทุกคำวันศุกร์ที่สองของเดือนและจัดฉายต่อเนื่องไปตลอดทั้งเดือน



"Girlhood" ภาพยนตร์ฝรั่งเศสที่ได้รับการยกย่องทั่วโลก ได้รับการคัดเลือกจากผู้ที่อยู่เบื้องหลังวงการภาพยนตร์ให้เป็นส่วนหนึ่งของโปรแกรมงานเทศกาลภาพยนตร์อิสระ "Cinema Diverse - The Invisible Hands" จัดที่หอศิลป์วัฒนธรรมรามาธิบดี (BACC) วันงานหลังการฉายภาพยนตร์ จะตามมาด้วยการพูดคุยกับคุณสรวิศฟ้า แสนคำก้อน และทิพย์วรรณ นรินทร์ แคลตติง โคเรกเตอร์ชาวไทย

EXHIBITION & TALK

16.08.2018 > 06.09.2018

ALL DAY

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK
FREE

WOMEN MIGRANT WORKERS IN SOUTHEAST ASIA

UN WOMEN & AUSTRALIAN AID



©Staton Winter

Commissioned by UN Women, the photo exhibition will highlight the stories of women migrant workers in Southeast Asia, in order to raise public awareness of the challenges they face, as well as their personal strength.

นิทรรศการภาพ โดยสหประชาชาติสตรี มุ่งประเด็นของผู้หญิงทำงานที่ย้ายถิ่นที่อยู่ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เพื่อสร้างการตระหนักรู้ถึงความท้าทายที่พวกเขาต้องเผชิญและรวมไปถึงความแข็งแกร่งของพวกเขา

EXHIBITION

16.09.2018

10:00 > 16:00

AT RESIDENCE OF FRANCE
FREE

EUROPEAN HERITAGE DAY

Each year The French Embassy celebrates the European Heritage day by opening the Residence de France to visitors. A wonderful opportunity to discover one of the most ancient houses of the neighbourhood!

ในแต่ละปี สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย เลิกล้อมร่วมนักท่องเที่ยว โดยเปิดทำเนียบเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสให้ประชาชนได้เข้าชม ถือเป็นโอกาสอันดีที่จะมาค้นพบกับหนึ่งในบ้านที่เก่าแก่ที่สุด!



EXHIBITION, SCREENING & TALK

20.09.2018 > 04.10.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK
FREE

HYDRO L'EAU, UNE RESSOURCE EN COMMUN

AFD (AGENCE FRANÇAISE DE DÉVELOPPEMENT)



©Cyril le Tourneur d'Ison

AFD (French Development Agency) brings to Alliance Française a photo exhibition showing the issues related to water access, treatment and management which will become one of the main challenges in the coming decades. The exhibition will be enriched by film screenings and a debate on this crucial theme.

AFD (French Development Agency) นำนิทรรศการภาพถ่ายเกี่ยวกับโอกาสในการใช้น้ำ การรักษา และการจัดการ มาจัดแสดงที่สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯ ซึ่งเรื่องราวเหล่านี้จะกลายเป็นหนึ่งในประเด็นสำคัญในทศวรรษที่กำลังจะมาถึง นิทรรศการนี้ นอกจากจะจัดแสดงภาพถ่ายแล้ว ยังมีการฉายภาพยนตร์และการเสวนาในหัวข้อสำคัญนี้อีกด้วย

MEETUP



26.09.2018
16:00 > 18:30

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK
FREE

EUROPEAN LANGUAGES CAFÉ EUROPEAN DELEGATION

The European Languages Café started in Bangkok in 2012 to mark the European Day of Languages which falls on 26 September annually. Thais and Europeans are invited to meet to practice the different European languages through games or share their cultural interests.

งานจับกาแฟสนทนาภาษายุโรปเริ่มขึ้นในกรุงเทพฯ ตั้งแต่ปี 2012 และถูกกำหนดให้ทุกวันที่ 26 กันยายนของทุกปีเป็นวันแห่งภาษายุโรป ชาวไทยและชาวยุโรปทุกท่านขอเชิญร่วมพบปะสังสรรค์เพื่อฝึกภาษาต่างๆ ของยุโรป ผ่านเกมส์และแบ่งปันวัฒนธรรมที่น่าสนใจร่วมกัน

AF CINEMA

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

NEW CINEMA OPENING

THE PROGRAM WILL RESUME ON SEPTEMBER 5

Showtimes available on สามารถดูโปรแกรมฉายได้ที่

WWW.AFTHAILAND.ORG

AF Cinema showcases a variety of movies: classic films and recent releases, fictions, documentaries, animation, popular and independent productions, from France, Thailand and elsewhere.

พิธีเปิดโรงภาพยนตร์แห่งใหม่จะจัดขึ้นในเดือนกันยายน

สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯภูมิใจเสนอภาพยนตร์หลากหลายประเภท ทั้งภาพยนตร์เก่าและร่วมสมัย รวมถึงสารคดีและงานแอนิเมชัน ไม่ว่าจะเป็นผลงานชื่อดังหรือจากผู้สร้างอิสระทั้งในประเทศฝรั่งเศส ประเทศไทย และอื่น ๆ





JULY - SEPTEMBER 2018

FRENCH HIGHLIGHTS #5

EDITORIAL

Who said rainy season is a down time? Once again the French Embassy and Alliance Française Bangkok offer you a very diverse program for the coming three months: exhibitions, a fair, movies, debates...

First event, Photo Bangkok Festival presenting the exhibition The French Connection: 8 photographers, 8 ways to discover Thailand through their walks and lens.

Of course, July 14 is the French National day. This year, from 12 to 15, Bonjour France gives you the opportunity to enjoy the best French products at CentralWorld. Join the party at Groove on July 13 to taste Thai and French food, drinks and music! But of course the other main event of the season is the opening of the Alliance Française new building, with improved facilities. Come and visit us!

The new session for the French courses start on July 27. And lookout for the next edition of French Highlights, in which we will reveal the full program for the official inauguration of the building taking place in October!

ใครบอกว่าหน้าฝนคือช่วงเวลาแห่งความเฉื่อยเหว ? อีกครั้งที่สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทยและสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯจะนำเสนอกิจกรรมหลากหลายตลอด 3 เดือนข้างหน้าที่จะมาถึงนี้ เช่น นิทรรศการ งานออกงานขายสินค้า ภาพยนตร์ การอภิปราย เป็นต้น

โดยกิจกรรมแรกจะเป็นงานเทศกาลภาพถ่ายกรุงเทพฯ (Photo Bangkok Festival) นำเสนอในรูปแบบนิทรรศการภายใต้ชื่อ The French Connection (ฝรั่งเศสสัมพันธ์) จากช่างภาพ 8 คน 8 แนวทางในการค้นพบประเทศไทยผ่านการเดินเท้าและเลนส์ของพวกเขา

แน่นอน ! วันที่ 14 กรกฎาคม ซึ่งเป็นวันชาติฝรั่งเศส งานออกงาน Bonjour France ในปีนี้ จัดขึ้นระหว่างวันที่ 12-15 กรกฎาคม งานนี้เปิดโอกาสให้คุณได้เพลิดเพลินไปกับผลิตภัณฑ์สินค้ายอดเยี่ยมจากประเทศฝรั่งเศส ณ เซ็นทรัลเวิลด์ และในตอนเย็นวันที่ 13 กรกฎาคม มาร่วมสนุกไปกับงานปาร์ตี้ที่ Groove เพื่อมิตรสหายไทยและฝรั่งเศส เครื่องดื่มและดนตรี!

ในส่วนของกิจกรรมหลักประจำฤดูกาลนี้ก็คือ การเปิดตัวอาคารที่ทำการใหม่ใหม่ของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯ ที่ได้ปรับปรุงให้มีสิ่งอำนวยความสะดวกมากขึ้น แล้วอย่าลืมมาเยี่ยมชมร่วมกันนะ !

ในส่วนของโรงเรียนภาษาฝรั่งเศสรอบใหม่ จะเริ่มในวันที่ 27 กรกฎาคมนี้ และโปรดติดตามโปรแกรมกิจกรรมวัฒนธรรม French Highlights ครั้งต่อไปที่จะเปิดเผยกิจกรรมอย่างเต็มรูปแบบสำหรับการเปิดตัวอาคารที่ทำการใหม่ในชื่อของสมาคมฝรั่งเศสอย่างเป็นทางการในเดือนตุลาคมนี้

For more information visit
สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่
WWW.FRENCH-HIGHLIGHTS.COM
And don't forget to subscribe to our newsletter to receive information and invitations:
และติดตามข่าวสารกิจกรรมต่าง ๆ โดยสมัครสมาชิกกับ
WWW.BIT.LY/AFBKKNEWSLETTER



Follow #FrenchHighlightsTH

LANGUAGE COURSES

FRENCH COURSES FOR ADULTS AND CHILDREN

Alliance Française Bangkok, the best place to learn French in Thailand since 1912

- Qualified and experienced French native teachers
- Innovative French language teaching methods
- A friendly French speaking environment

หลักสูตรภาษาฝรั่งเศสสำหรับผู้ใหญ่และเด็กเล็ก
สมาคมฝรั่งเศสแห่งประเทศไทยจัดชั้นเรียนภาษาฝรั่งเศสที่ดีที่สุดในประเทศไทยตั้งแต่ปี 1912

- อาจารย์ผู้สอนชาวฝรั่งเศสที่จบด้านการสอนมาโดยเฉพาะ
- พัฒนารูปแบบการสอนภาษาฝรั่งเศสให้ทันสมัย
- บรรยากาศเป็นกันเองแบบฝรั่งเศส



PREPARATION OF FRENCH OFFICIAL EXAM

Preparation of the diploma in French studies exam (DELF/DALF)

เตรียมความรู้เพื่อการสอบประกาศนียบัตรทางภาษา (DELF/DALF)

THAI COURSES FOR FRANCOPHONES

We offer Thai courses for French speakers: basics + conversation.

Tel. 02 670 42 10/11
info.bangkok@afthailande.org
www.afthailande.org



FASHION COURSES

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

STUDY FASHION WITH QUALIFIED AND EXPERIENCED PROFESSORS TRAINED IN FRANCE:

- SEWING
- PATTERN MAKING & SEWING
- DRAPING
- HAUTE-COUTURE

เรียนหลักสูตรแฟชั่นกับอาจารย์ที่ได้รับการรับรองและเป็นวิทยาระดับการศึกษาระดับฝรั่งเศส

- หลักสูตรออกแบบแฟชั่น
- หลักสูตรการสร้างแพทเทิร์นและการตัดเย็บเสื้อผ้า
- หลักสูตรการสร้างแพทเทิร์นบนหุ่น
- หลักสูตรการตัดเย็บเสื้อผ้าชั้นสูง

ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของเราหรือติดต่อเจ้าหน้าที่ Visit our website or contact us for more information.

Tel. 02 670 42 31
arts@afthailande.org
www.afthailande.org



KIDS ACTIVITIES

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

- DANCE COURSES
- THEATER COURSES (IN FRENCH)
- STORY TELLING (IN FRENCH)
- ART & CRAFT WORKSHOP (IN FRENCH)
- INTRODUCTION TO PHILOSOPHIE (IN FRENCH)
- KIDS' CINEMA

กิจกรรมสำหรับเด็ก
ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของเราหรือติดต่อเจ้าหน้าที่

Tel. 02 670 42 31/40
arts@afthailande.org
mediatheque@afthailande.org
www.afthailande.org

I LIKE TO MOVE IT, MOVE IT WE LIKE TO MOVE IT, MOVE IT!

27.07.2018



ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK IS MOVING

Alliance Française Bangkok will move to a stylish new building in July. The current site will close on 2 July, but the translation service and the registration office will remain open the entire month. The new building will officially open on 27 July and all courses will resume on this date.

More information:
afthailande.org/en/relocation/

รายละเอียดเพิ่มเติม
afthailande.org/th/สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯ/



SPACIOUS AND MODERN DESIGN

The magnificent wooden stair has been designed as an exchange space where students and visitors can meet and relax. The 'French Art de Vivre' lovers will appreciate the delicious food and pastries prepared by a new French Café.

ดีไซน์ไม้เคิร์บและกว้างขวาง
ชั้นบันไดไม้ที่ออกแบบมาอย่างงดงาม สามารถใช้เป็นที่พักผ่อนของนักเรียนและผู้มาติดต่อ
ผู้ที่ชื่นชอบการใช้ชีวิตอย่างสุนทรีย์แบบ "French Art de Vivre" จะได้อรรถรสอร่อยกับอาหารและขนมที่ทำโดยร้านคาเฟ่ฝรั่งเศสเจ้าใหม่



EASY TO FIND
Located right across the road from the current building, the new site will be more modern, spacious and interactive.

ง่ายต่อการค้นหา
เพียงข้ามถนนจากอาคารที่ทำการเดิม คุณจะพบกับอาคารใหม่ที่มีความทันสมัย กว้างขวาง และเหมาะต่อการทำกิจกรรม

BRAND NEW FACILITIES
Over 5 floors, the 6500m2 building comprises 29 classrooms, a 330m2 interactive library, a brighter dance room and a more spacious sewing room. A brand new 216 seats auditorium will offer premium acoustic and higher ceilings, for memorable artistic experiences. An exhibition area will welcome artists' creations.

นักเรียนและผู้มาติดต่อจะได้พบกับสิ่งอำนวยความสะดวกใหม่เอี่ยม
อาคาร 5 ชั้น มีพื้นที่ใช้สอย 6500 ตารางเมตร ประกอบด้วยชั้นเรียน 29 ห้อง ห้องสมุดขนาดใหญ่ 330 ตารางเมตร ห้องเขียนเต้นรำ และห้องเย็บตัดเย็บที่กว้างขวาง ห้องอดิธิยพร้อมที่นั่งใหม่เรียงจำนวน 216 ที่ ภายใต้อาคารออกแบบที่คำนึงถึงเรื่องเสียงและมุมมองของผู้ชม ทำให้มีลักษณะพิเศษสูงและโอ้อวดสวยงาม นอกจากนี้ยังมีพื้นที่จัดแสดงงานนิทรรศการที่พร้อมเปิดรับงานสร้างสรรค์ต่างๆ ของเหล่าศิลปิน

CULTURAL EVENTS AGENDA

กำหนดการกิจกรรมทางวัฒนธรรม

- BPM LGBT+FILM FESTIVAL ROBIN CAMPILLO**
| 05.07.2018 | 18:00 | At Bangkok Screening Room
- THE FRENCH CONNECTION / PHOTOBANGKOK FESTIVAL VARIOUS ARTISTS**
| 07.07.2018 | 16:00 Artist talk, 18:00 Opening
| 08.07.2018 > 31.08.2018 | All day | At Bangkok University Gallery (BUG)
- OUTDOOR SCULPTURE + BLIND DATES MICHAËL HARPIN**
| 13.08.2018 | 19:00 | At Speedy Grandma
| 04.08.2018 | 10:00 | At Soi Na Chad, Lhet Huai Khwang
- BONJOUR FRANCE & FRENCH NATIONAL DAY**
| 12.07.2018 - 15.07.2018 | All day | At CentralWorld
FRENCH NATIONAL DAY PARTY
| 13.07.2018 | 18:00 | At Groove, CentralWorld
- GIRLHOOD - CINEMA DIVERSE CÉLINE SCIAMMA**
| 28.07.2018 | 17:00 | At BACC

- FRENCH DOC NIGHT DOCUMENTARY CLUB**
| 13.07.2018 | We Did It on A Song |
| 10.08.2018 | On The Edge of The World |
| 14.09.2018 | Chronicle of A Summer |
At Doc Club Theater Warehouse 30
- WOMEN MIGRANT WORKERS IN SOUTHEAST ASIA UN WOMEN & AUSTRALIAN AID**
| 16.08.2018 > 06.09.2018 | All day | At Alliance Française
- EUROPEAN HERITAGE DAY**
| 20.09.2018 > 04.10.2018 | All day | At Alliance Française
- HYDRO AFD**
| 20.09.2018 > 04.10.2018 | All day | At Alliance Française
- EUROPEAN LANGUAGES CAFÉ EUROPEAN DELAGATION**
| 26.09.2018 | 16:00 > 18:30 | At Alliance Française

FRENCH EMBASSY / COOPERATION AND CULTURE DEPARTMENT
GENERAL INFORMATION
cooperation.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr

LA FÊTE
website: french-highlights.com
| Facebook: lafete.festival
Follow #FrenchHighlightsTH

ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK
GENERAL INFORMATION
T. 02 670 42 00 | info.bangkok@afthailande.org

CULTURAL DEPARTMENT
T. 02 670 42 33 | culture@afthailande.org

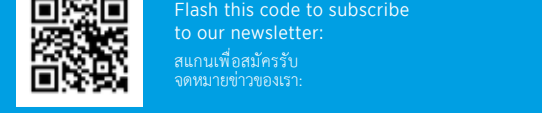
ART ACTIVITIES
T. 02 670 42 31 | arts@afthailande.org

KIDS ACTIVITIES & MEDIA LIBRARY
T. 02 670 42 40 | mediatheque@afthailande.org

LANGUAGE CENTER
T. 02 670 42 10 / 11 | info.bangkok@afthailande.org

ADVERTISING & PARTNERSHIPS
T. 02 670 42 32 | partners@afthailande.org

www.afthailande.org
| Facebook/Instagram: alliancefrancaisebangkok
| Twitter: afbkk
Follow #FrenchHighlightsTH



Flash this code to subscribe to our newsletter: สามารถเพื่อสมัครรับจดหมายข่าวของเรา:

THANKS TO OUR PARTNERS :



THANKS TO OUR SPONSORS:

